

DIN EN 709:2011-06 (E)

Agricultural and forestry machinery - Pedestrian controlled tractors with mounted rotary cultivators, motor hoes, motor hoes with drive wheel(s) - Safety (includes Amendment A4:2009)

Contents		Page
Foreword		4
Introduction		5
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Definitions	6
4	List of hazards	6
5	Safety requirements and/or measures	7
5.1	General	7
5.2	Starting device	7
5.3	Manual controls	8
5.4	Identification of controls	9
5.5	Controls of the movement of the machine and of the tool	10
5.6	Reverse gear	12
5.7	Guards for moving parts	12
5.7.1	General	12
5.7.2	Soil working tool	12
5.8	Handlebars	16
5.8.1	General	16
5.8.2	Motor hoes	16
5.9	Exhaust system	17
5.9.1	Protection against exhaust gas	17
5.9.2	Protection against hot surfaces	18
5.10	Steering mechanisms	19
5.10.1	General	19
5.10.2	Measurement of the steering force	19
5.11	Brakes for pedestrian controlled tractors	20
5.12	Electrical installation	22
5.13	Noise	22
5.13.1	General	22
5.13.2	Operating conditions	22
5.14	Vibration	22
5.14.1	"Reduction by design and protective measures"	22
5.14.2	Reduction by information	23
5.14.3	Vibration measurement	23
6	Information for use	26
6.1	Instruction handbook	26
6.2	Marking	28
5.11.1	General	20
5.11.2	Service brake	21
5.11.3	Parking brake	21
5.15	"Tool stopping"	23

5.15.1	Tool stopping time	23
5.15.2	Measurement of tool stopping time	23
5.15.3	Test cycles	24
5.16	Maximum travel speed	25
5.16.1	Pedestrian controlled tractors	25
5.16.2	Motor hoes with drive wheel(s)	26
C.7	Pre - test	39
C.8	Test conditions	39
C.8.1	Machine set-up	39
C.8.2	Operating conditions	39
C.8.3	Operator	40
C.9	Measurement procedure	40
C.10	Test report	40
Annex ZA (informative) ""Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC, amended by Directive 98/79/EC(((42
Annex ZB (informative) ""Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC(((43
Bibliography		44
Annex A (normative) List of hazards		30
Annex B (informative) Examples of machines		36
Annex C (normative) !!!!Measurement of vibration at the handlebars""""		38
C.1	General	38
C.2	Quantities to be measured	38
C.3	Instrumentation	38
C.3.1	General	38
C.4	Fastening of the transducer	38
C.5	Calibration	39
C.6	Measurement location and direction	39